

Temptation of Jesus

LUKE 4:1-13

**Children grades 5 and under dismissed for Children's Church*

1 Jesus, full of the Holy Spirit, left the Jordan and was led by the Spirit into the wilderness, 2 where for forty days he was tempted by the devil. He ate nothing during those days, and at the end of them he was hungry.

3 The devil said to him, "If you are the Son of God, tell this stone to become bread."

4 Jesus answered, "It is written: 'Man shall not live on bread alone.' *(Deuteronomy 8:3)*"

1 Jesús, lleno del Espíritu Santo, volvió del Jordán y fue llevado por el Espíritu al desierto. 2 Allí estuvo cuarenta días y fue tentado por el diablo. No comió nada durante esos días, pasados los cuales tuvo hambre.

3 "Si eres el Hijo de Dios," le propuso el diablo, "dile a esta piedra que se convierta en pan."

4 Jesús le respondió: "Escrito está: 'No solo de pan vive el hombre.' *(Deuteronomio 8:3)*"

5 The devil led him up to a high place and showed him in an instant all the kingdoms of the world.

6 And he said to him, "I will give you all their authority and splendor; it has been given to me, and I can give it to anyone I want to. 7 If you worship me, it will all be yours."

8 Jesus answered, "It is written: 'Worship the Lord your God and serve him only.' (*Deuteronomy 6:13*)"

5 Entonces el diablo lo llevó a un lugar alto y le mostró en un instante todos los reinos del mundo. 6 "Sobre estos reinos y todo su esplendor," le dijo, "te daré la autoridad, porque a mí me ha sido entregada, y puedo dársela a quien yo quiera. 7 Así que, si me adoras, todo será tuyo."

Jesús le contestó: 8 "Escrito está: 'Adora al Señor tu Dios y sírvele solamente a él.' (*Deuteronomio 6:13*)"

9 The devil led him to Jerusalem and had him stand on the highest point of the temple. "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down from here. 10 For it is written: "He will command his angels concerning you to guard you carefully; 11 they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone."

12 Jesus answered, "It is said: 'Do not put the Lord your God to the test.' (Deuteronomy 6:16)"

13 When the devil had finished all this tempting, he left him until an opportune time.

LUKE 4 NIV

9 El diablo lo llevó luego a Jerusalén e hizo que se pusiera de pie en la parte más alta del templo, y le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, ¡tírate de aquí! 10 Pues escrito está: 'Ordenará que sus ángeles te cuiden. Te sostendrán en sus manos 11 para que no tropieces con piedra alguna.'"

12 "También está escrito: "No pongas a prueba al Señor tu Dios, (Dt 6:16)" le replicó Jesús.

13 Así que el diablo, habiendo agotado todo recurso de tentación, lo dejó hasta otra oportunidad.

LUCAS 4 NVI

Do you love me?

Temptation 1: Relevance

TENTACIÓN 1: RELEVANCIA

El diablo tienta a Jesús y a nosotros con el deseo de satisfacer las necesidades del momento. Jesús nos muestra que hay algo más profundo. No necesitamos probarnos a nosotros mismos. Necesitamos a Dios.

Feed my sheep.

Temptation 2: Influence

TENTACIÓN 2: INFLUENCIA

El diablo entonces tienta a Jesús a ganar autoridad "real" al adorarlo. Del mismo modo, estamos tentados a comprometer nuestros valores para influencia temporal en el mundo. Jesús muestra que solo Dios es digno de adoración. Y la victoria en el Reino de Dios viene a través de la cruz.

Someone else will lead you...

Temptation 3: Approval

TENTACIÓN 3: APROBACIÓN

La tentación final del diablo es que Jesús ofrezca un espectáculo del cuidado de Dios por su Hijo. Jesús tendrá muchas multitudes siguiéndolo, pero nunca se deleita con la atención. En cambio, Jesús nos llama a ser parte de su misión.

HENRI J.M.
NOUWEN

OVER 150,000 COPIES IN PRINT

In the
Name of
Jesus

REFLECTIONS ON
CHRISTIAN LEADERSHIP

